A child with dark, curly hair is sleeping peacefully in a bed. The scene is a dream, with various animals appearing around the child. A large, bright yellow sun is in the sky. A snake is coiled around the child's head. A bear is on the left, a rabbit is on the right, and a mouse is at the bottom right. The background is a soft, hazy landscape with rolling hills and a blue sky.

# Los animales están durmiendo

*Por Suzanne Slade*

*Ilustrado por Gary Phillips*

# Los animales están durmiendo

¿Cómo duermen los animales salvajes? ¡Algunos duermen parados, otros hasta duermen mientras están nadando o volando! Este cuento corto, nos proporciona una fascinante información, tales como el lugar, la posición, y el tiempo que pasan durmiendo los animales en los diferentes hábitats. La interesante conclusión mantendrá a los niños con el deseo de leerlo una y otra vez durante sus siestas, a las horas de acostarse, o a cualquier hora del día cuando quieran aprender sobre los animales.

Es mucho más que un libro con imágenes...este libro está específicamente diseñado tanto para leerlo y disfrutarlo como para una plataforma de lanzamiento para el debate y aprendizaje. Ya sea leído en casa o en un salón de clases, animan a los adultos a realizar las actividades con los niños pequeños durante su vida. Los recursos gratuitos en línea y el apoyo en [www.SylvanDellPublishing.com](http://www.SylvanDellPublishing.com) incluyen:

- Para las mentes creativas tal y visto como en el libro (en inglés y en español):
  - La clasificación de targetas:
    - por la clase de animal (colores coordinados)
    - por lo que comen
  - La actividad de emparejar las adivinanzas
  - Lista de los animales en libro:
    - El flamenco
    - El león
    - El perezoso
    - El koala
    - El pez payaso
    - La jirafa
    - La marmota de América
    - El Pollito
    - El oso Polar
    - El búho
    - El ave
    - El elefante
    - El lagarto
    - La foca
    - El niño
- Actividades para la enseñanza:
  - Preguntas de la lectura
  - Matemáticas
  - Arte del lenguaje
  - Geografía
  - Ciencias
  - Hojas para colorear
- Pruebas interactivas: de lectura comprensiva, de Para las mentes creativas y de matemáticas
- Audio en inglés y en español
- Temas relacionados en la página del Web
- Alineado a los estándares estatales
- Pruebas para Accelerated Reader y Reading Counts!
- Los niveles de Lexile y Fountas and Pinnell

eBooks con pasada de página y de lectura automática, selección de texto en inglés o en español, y con audio disponible para la compra en línea.

Gracias a Susan Ring, Gerente de Interpretación en el Roger Williams Park Zoo por verificar la exactitud de la información en este libro.

Traducido por Azilde Castillo Worley

**Suzanne Slade** es el autor de más de 50 libros para niños. Ella ha escrito biografías y libros de temas como los planetas, los átomos, los insectos del patio, los elementos, los ciclos de la naturaleza, y aventuras al aire libre. *Los animales están durmiendo* ayuda a alimentar la curiosidad de los niños y la fascinación sobre los diferentes animales, y provee a los padres un libro divertido y educativo el cual los niños disfrutarán como parte de su rutina a la hora de acostarse. Suzanne se inspiró a escribir este libro durante un fin de semana de Acción de Gracias no lejos de Amish Farms. ¡Su hija señaló a un caballo y dijo, "Tú sabes que ellos duermen parados!" Suzanne investigó los comportamientos de cómo duermen los animales y amplió el cuento para incluir los sitios, las posiciones, y duración del sueño de los animales. Al principio de su carrera de ingeniería, ella trabajaba en los cohetes de Delta y diseñaba sistemas de frenos para automóviles. Suzanne vive y escribe en las afueras de Chicago con su esposo, sus niños, y su perro de seis libras que se llama Corduroy (quién por lo general duerme acostado comodamente en su cama cerca de la abertura de la calefacción)

**Gary R. Phillips** ha sido un ilustrador independiente durante 22 años. Él ha ilustrado para numerosos clientes tanto en los mercados editoriales como para los niños y recibió en 2003 el premio "Verse Page Illustrator of the Year" de la revista "Highlights." Gary tiene varios libros a su crédito. Se incluye, *The Legend of the Red Sox*, *The Naptime Book*, *Tiny Little Engine*, and *Santa's Little Sleigh*. Él también dió clases como profesor adjunto durante varios semestres. Gary vive en las afuera de Philadelphia con su esposa, sus hijas, y sus gatos siameses. Donde quiera que él va, le encanta correr, estar al aire libre y dibujar.



Suzanne Slade

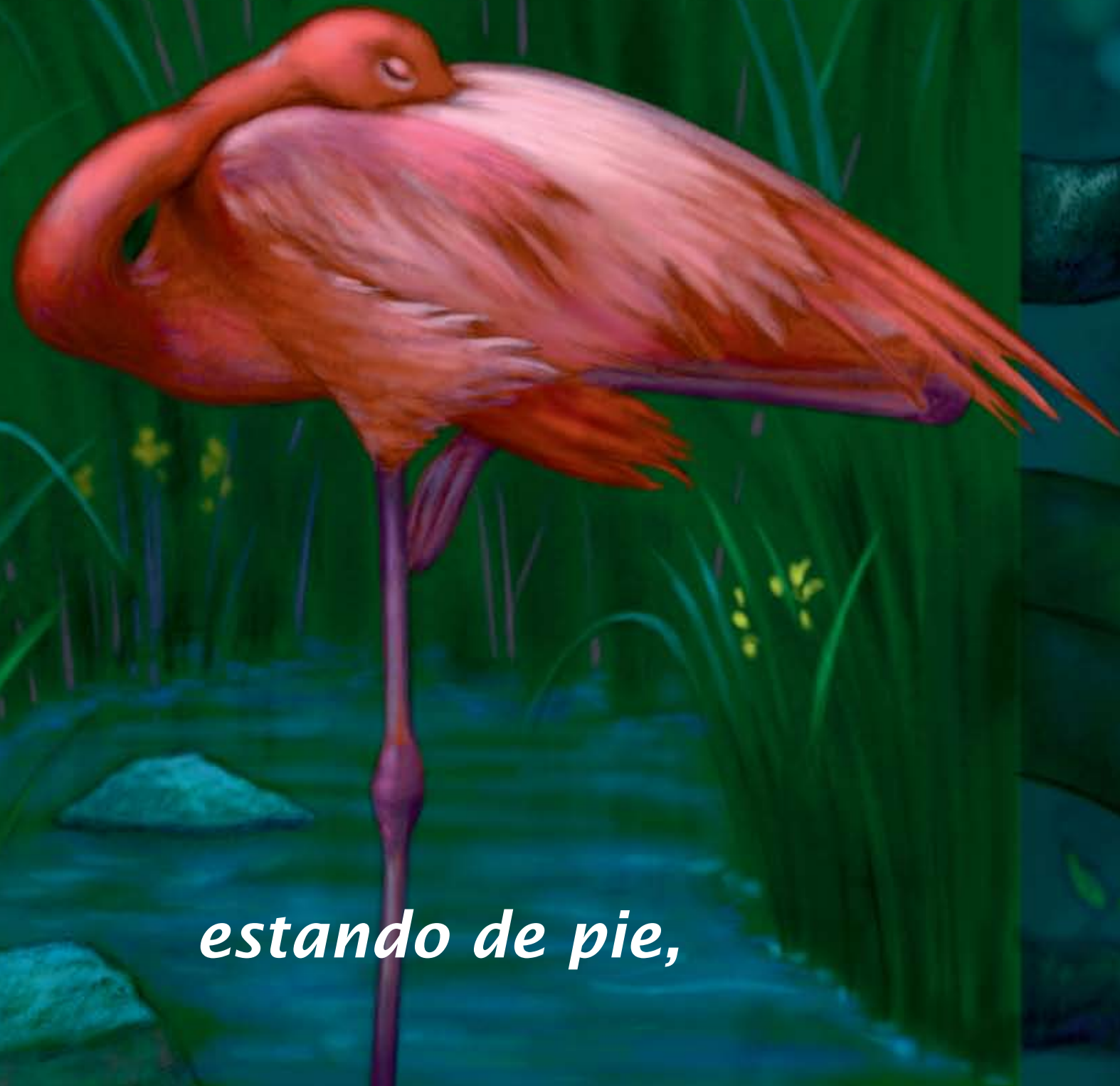


Gary R. Phillips

# Los animales están durmiendo

Por Suzanne Slade  
Ilustrado por Gary Phillips

*Shhh . . . shhh . . .  
los animales están durmiendo. . .*



*estando de pie,*

*al revés,*





*allá abajo,*



*debajo de la tierra.*

*Shhh . . . shhh . . .  
los animales están durmiendo. . .*



*acurrucados en la nieve,*

# Para las mentes creativas

La sección educativa "Para las mentes creativas" puede ser fotocopiada o impresa de nuestra página del Web por el propietario de este libro para usos educativos o no comerciales. "Actividades educativas", extra curriculares, pruebas interactivas, e información adicional están disponibles en línea. Visite [www.SylvanDellPublishing.com](http://www.SylvanDellPublishing.com) y haga "clic" en la portada del libro y encontrará todos los materiales adicionales.

## Actividades para emparejar y adivinanzas

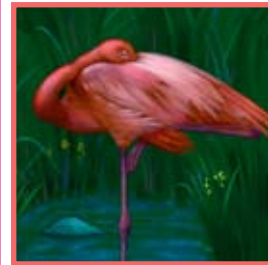
Adivina qué animal concuerda con cada adivinanza, emparejándolo con el dibujo. Las respuestas se encuentran al revés al final de la página. Las tarjetas se pueden clasificar por la clase de animal o por lo que los animales comen.



### pez payaso

#### Pez

Se alimenta de pedazos de peces muertos y plancton (carnívoro)



### flamingo

#### Ave

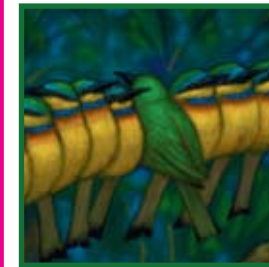
se alimenta de algas, insectos y peces pequeños (omnívoro)



### perezoso

#### Mamífero

se alimenta de hojas, de plantas nuevas y frutas (herbívoro)



### comedor de abejas

#### Ave

se alimenta de abejas y insectos (carnívoro)



### lagarto

#### Reptil

la mayoría come insectos, algunos comen plantas (carnívoro, algunos omnívoros)



### marmota

#### Mamífero

se alimenta casi siempre de plantas y algunos insectos (omnívoro)



### oso polar

#### Mamífero

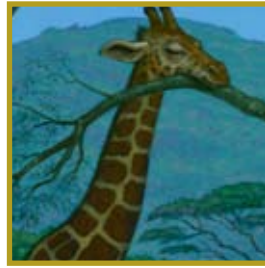
se alimenta de focas y otros animales (carnívoro)

1. **Colgando al revés**, un \_\_\_\_\_ duerme de 15 a 18 horas durante el día. Se agarra fuertemente a una rama con sus garras fuertes mientras duerme profundamente. Ni siquiera una fuerte tormenta tropical en la selva lo despertará. Cuando el sol se mete es que, finalmente, se mueve de la posición en que duerme.
2. Con un equilibrio perfecto, un \_\_\_\_\_ a menudo duerme **parado en un pie** en una posición en contra del viento. Dobla la otra pierna con cuidado bajo su cuerpo y descansa su cabeza poniendo su pico debajo de un ala.
3. Este brillante y colorido \_\_\_\_\_ vive en las aguas calientes del Océano Pacífico. **Se esconde dentro** de una anémona para protegerse de los enemigos. Los tentáculos largos, sueltos de la anémona picarán a la mayoría de las criaturas del mar, pero el veneno en sus tentáculos no le hace daño al pez. Por la noche, el pez se acurruca en su acogedora cama de anémona. Los tentáculos suaves de la anémona se cierran a su alrededor, guardándolo cómodo y seguro hasta la mañana.

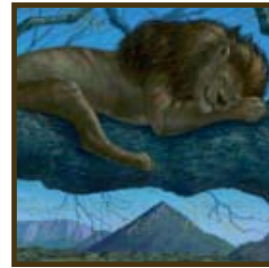
Respuestas: 1. perezoso 2. flamingo, 3. pez payaso

1. Un \_\_\_\_\_ es un animal de sangre fría. Su cuerpo no produce calor, entonces tiene que **buscar el calor** para calentarse. El lugar perfecto para tomar una siesta y estirarse sobre una soleada roca en una mañana fría.
2. Expuestos y dormitando en la nieve, un \_\_\_\_\_ y sus cachorros se mantienen increíblemente calientes. Estos osos **cavan y luego se acurrucan** en la nieve en estos hoyos poco profundos con sus espaldas al viento. El pelaje grueso y una capa de grasa los mantienen calientes. La madre hace una almohada suave para sus cachorros.
3. La \_\_\_\_\_ es famosa por sus hábitos de dormir. Hiberna, o duerme todo el invierno acurrucada en una **madriguera subterránea**. Durante la hibernación, el latido de su corazón y su respiración se disminuyen y la temperatura del cuerpo baja. Hay un día especial (el 2 de febrero) en honor a este animal. Algunas personas creen que si ve su sombra cuando sale de la hibernación, habrá seis semanas más de invierno.
4. A un diminuto \_\_\_\_\_ le gusta **dormir junto** con otros por la noche. Hasta diez se ven alineados en la misma rama, llegando antes del anochecer para reclamar su lugar en la línea. Todos ellos miran hacia la misma dirección y presionan sus costados, uno contra el otro, antes de cerrar los ojos para dormir.

Respuestas: lagarto, 2. oso polar, 3. marmota, 4. comedor de abejas



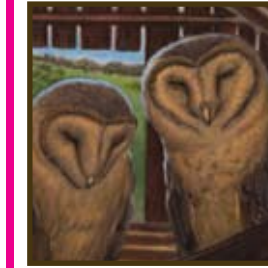
**jirafa**  
Mamífero  
se alimenta de hojas  
(herbívoro)



**león**  
Mamífero  
se alimenta de otros  
animales  
(carnívoro)



**elefante**  
Mamífero  
Se alimenta de  
hojas y plantas  
(herbívoro)



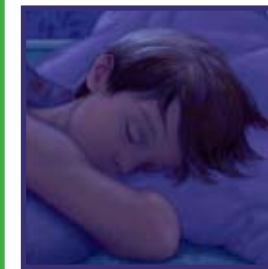
**búho de establo**  
Ave  
Se alimenta de  
animales pequeños  
(carnívoro)



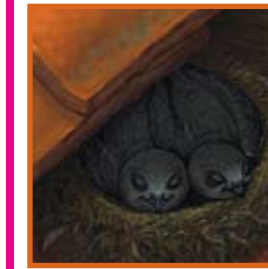
**foca**  
Mamífero  
Se alimenta de peces  
y otros animales  
(carnívoro)



**koala**  
Mamífero  
se alimenta de  
plantas  
(herbívoro)



**humano**  
Mamífero  
se alimentan de  
plantas y animales  
(omnívoro)



**vencejo**  
Ave  
Se alimenta de  
insectos  
(carnívoro)

1. Vive en las alturas de los árboles de eucalipto, un \_\_\_\_\_ australiano pasa la mayor parte de su vida dormido. Normalmente, duerme de 18 a 20 horas al día. Se mete en **la horca de un árbol** para dormir.

2. Una \_\_\_\_\_ puede dormir en **la playa o mientras flota en el agua**. Se arrulla para dormir mientras se balancea suavemente, sacando su cabeza por encima del agua.

3. Una \_\_\_\_\_ duerme **de pie** por alrededor de cinco minutos a la vez. Aproximadamente, duerme más o menos seis veces al día por un total de 30 minutos.

4. **Acurrucado sobre una rama** de árbol de sombra o estirado en una roca, un \_\_\_\_\_ toma muchas siestecitas durante el día. Si tiene el estómago lleno, puede dormir hasta 20 horas por día.

1. Un \_\_\_\_\_ deja a sus pollitos durante varios días mientras caza el alimento. Cuando los padres se han ido, los polluelos entran en un sueño profundo durante diez días, llamado letargo. Algunos adultos **duermen mientras vuelan**, se le llama "dormir en el ala." Por la noche, vuelan encima de un bolsillo de aire caliente (aproximadamente 3,000 a 6,000 pies por encima de la tierra) y agitan sus alas cada cuatro segundos mientras duermen.

2. Los \_\_\_\_\_ duermen aproximadamente 16 horas al día. Mientras van creciendo, necesitan menos sueño. Los niños de las edades de 1-5 duermen **metidos en sus camas** cerca de 10 a 12 horas cada noche. *¿Cuántas horas duermes por la noche?*

3. Durante el día, un \_\_\_\_\_ puede posarse en **un establo, un árbol, o una cueva**. Una vez dormido, esta ave no se despierta fácilmente con los ruidos fuertes del día. Mantiene su cabeza derecha mientras duerme.

4. Un \_\_\_\_\_ de las cuatro a seis horas que se duerme, se mantiene parado la mitad del tiempo. Las otras horas las duerme acostado. La mayoría del tiempo duerme siestas cortas. ¡Cuándo está listo para acostarse, **enroscará su trompa y la usará como una almohada**.

Nivel de interés: 002-006 años de edad.  
Nivel de interés escolar: P-1.

ISBN: 9781934359105 (portada dura)  
ISBN: 9781934359266 (portada suave)  
ISBN: 9781607180289 (eBook en Inglés)  
ISBN: 9781934359631 (eBook en Español)

QL755.3 .S53 2008  
591.5/19 2007935085

Derechos de autor del texto © 2008 Suzanne Slade  
Derechos de ilustración © 2008 Gary R. Phillips

La sección educativa de "Para la mentes creativas" puede ser copiada por el dueño para uso privado o por los educadores para ser usada en el aula de clase.

Sylvan Dell Publishing  
Mt. Pleasant, SC 29464



Incluye 4 páginas de actividades para la enseñanza  
Busca más actividades gratuitas en línea en  
[www.SylvanDellPublishing.com](http://www.SylvanDellPublishing.com)

Los animales están durmiendo